Le Quotidien

Statistique Canada

Le mardi 16 septembre 2008

Diffusé à 8 h 30, heure de l'Est

Communiqués

Enquête mensuelle sur les industries manufacturières,	juillet 2008
Les ventes des fabricants ont maintenu une tendance à la hausse	généralisée en juillet en
augmentant de 2.7 %, ce qui constitue une quatrième hausse men	suelle consécutive. La

progression des ventes a été principalement attribuable à l'augmentation des volumes.

En	quête nationale auprès des apprentis, 2007
	À l'échelle nationale, 88 % des apprentis ayant terminé leur programme d'apprentissage avaient
	un emploi, comparativement à 82 % des apprentis qui ne l'avaient pas terminé. Ceux qui ont

un emploi, comparativement à 82 % des apprentis qui ne l'avaient pas terminé. Ceux qui ont terminé leur programme étaient également plus susceptibles d'avoir des emplois à temps plein et de gagner des salaires plus élevés.

Etude:	Comprendre	les méthodes de	classement	relatives à la	a santé	3
--------	------------	-----------------	------------	----------------	---------	---

Nouveaux produits 9

2

6

Communiqués

Enquête mensuelle sur les industries manufacturières

Juillet 2008

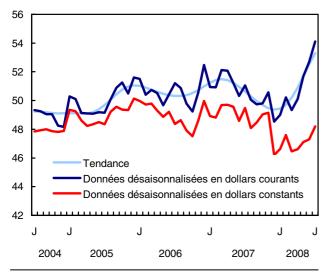
Les ventes des fabricants en dollars courants ont maintenu une tendance à la hausse généralisée en juillet en augmentant de 2,7 % pour se fixer à 54,1 milliards de dollars, ce qui constitue une quatrième hausse mensuelle consécutive. Les fabricants n'avaient pas déclaré quatre mois de croissance consécutifs depuis la première moitié de 2002.

Dans l'ensemble, 17 des 21 industries manufacturières, représentant plus de 97 % du total des ventes, ont enregistré des hausses comparativement à juin.

La majeure partie des hausses des ventes enregistrées en juillet était attribuable à l'augmentation des volumes, contrairement aux augmentations imputables aux prix observés au cours des derniers mois. Aux prix en dollars constants de 2002, les ventes enregistrées en juillet ont augmenté de 2,0 % pour s'établir à 48,2 milliards de dollars, soit le niveau le plus élevé noté depuis novembre 2007.

Hausse des ventes des fabricants en juillet pour un quatrième mois consécutif

milliards de dollars



Note aux lecteurs

Conformément aux pratiques établies, Statistique Canada diffuse aujourd'hui des estimations révisées fondées sur des données révisées annuellement et sur des modèles de désaisonnalisation mis à jour. Les estimations des ventes de produits fabriqués, des stocks et des commandes en dollars courants et constants ont été révisées rétroactivement jusqu'en janvier 2004 pour les données non désaisonnalisées et jusqu'en janvier 2002 pour les données désaisonnalisées.

Deux principaux changements ont été apportés aux nouvelles estimations :

1) Comparaison des données de l'Enquête mensuelle sur les industries manufacturières (EMIM) et de l'Enquête annuelle sur les manufactures et l'exploitation forestière (EAMEF) de 2006

On a complété la comparaison avec les données révisées de 2005 et les données provisoires de 2006 de l'EAMEF ainsi que les révisions historiques des données de l'EMIM. Il s'agit d'un processus annuel visant à s'assurer que les données des unités les plus importantes des deux enquêtes sont cohérentes.

2) Mises à jour des modèles de désaisonnalisation X-12 ARMMI

Comme pour les années précédentes, la pondération des jours ouvrables et les résultats de l'analyse des tendances, des niveaux et des moyennes mobiles ont été mis à jour et révisés. On s'assure ainsi que les données reflètent avec exactitude l'évolution récente de l'industrie manufacturière.

Toutes les données qui figurent dans le présent communiqué sont désaisonnalisées et sont exprimées en dollars courants, à moins d'avis contraire.

Les estimations provisoires sont fournies pour le mois de référence en cours. Les estimations, fondées sur les réponses tardives, sont révisées pour les trois mois précédents.

Bon mois de juillet pour les industries de biens durables

Les industries de biens durables ont vu leurs ventes augmenter de 4,0 % et ont contribué aux trois quarts environ des hausses des ventes des fabricants en juillet.

Les ventes de métaux de première transformation ont été le principal facteur à l'origine de l'augmentation des ventes des fabricants en juillet, ayant affiché la plus forte hausse mensuelle depuis septembre 2003. Les ventes ont progressé de 10,1 % en juillet pour se chiffrer à 5,5 milliards de dollars, après avoir affiché une hausse de 7,7 % en juin. La demande internationale a contribué à faire grimper les ventes, alors que les exportations de métaux et d'alliages ont augmenté de 5,4 % en juillet pour atteindre un nouveau sommet de 3,6 milliards de dollars.

La reprise de l'industrie du matériel de transport s'est poursuivie, cette dernière ayant enregistré une hausse de 2,3 % en juillet. Les ventes des fabricants de véhicules automobiles ont augmenté de 3,1 %

pour se chiffrer à 4,3 milliards de dollars. Les ventes de pièces pour véhicules automobiles ont augmenté de 2,0 %. Toutefois, les ventes de l'industrie automobile sont restées bien inférieures à la moyenne mensuelle de 5,0 milliards de dollars observée en 2007.

Les fabricants de machines ont enregistré une augmentation des ventes de 4,0 %, attribuable en grande partie à la hausse des ventes d'équipement agricole, d'engins de chantier et de matériel d'exploitation minière.

Renforcement des ventes provinciales au Canada central et dans les Prairies

En juillet, six provinces ont affiché une hausse des ventes des fabricants. Une certaine faiblesse a été observée sur les côtes Est et Ouest, tandis que les ventes des provinces du Centre et des Prairies ont progressé par rapport à juin.

Le Manitoba est la province qui a inscrit la plus forte hausse en pourcentage, ayant enregistré une augmentation de 6,2 % en juillet. Les fabricants de machines ont fortement contribué à cette croissance, ayant affiché une hausse remarquable des ventes de 18,8 % au cours du mois. Les fabricants des industries du transport et de l'alimentation s'en sont également bien tirés par rapport à juin.

Les fabricants de l'Ontario ont enregistré une hausse mensuelle pour la sixième fois en sept mois, en raison de l'augmentation des ventes enregistrées dans 15 des 21 industries. Les ventes des fabricants de la province ont augmenté de 4,7 % en juillet pour atteindre 25,0 milliards de dollars, soit le niveau le plus élevé atteint depuis avril 2007.

En Ontario, les ventes de produits métalliques de première transformation ont affiché une hausse record de 19,6 % en juillet, un certain nombre d'usines sidérurgiques y ayant maintenu ou augmenté leur production pendant un mois habituellement marqué par des ralentissements estivaux.

En outre, la reprise de l'industrie du matériel de transport s'est poursuivie en Ontario, cette industrie ayant affiché une hausse de 5,0 % en juillet, alors qu'elle avait connu de fortes baisses à la fin de 2007.

Les fabricants du Québec ont inscrit une hausse de 2,0 % de leurs ventes en juillet, soit la huitième hausse observée en 10 mois. Les fabricants de métaux de première transformation du Québec ont joué un rôle primordial dans la vigueur des ventes provinciales en juillet, ayant enregistré une hausse de 8,1 % de leurs ventes par rapport à juin. Parmi les autres secteurs en hausse figuraient les produits en plastique et en

caoutchouc (+14,7 %) et les produits informatiques et électroniques (+12,2 %).

En juillet, la Colombie-Britannique était la seule province à avoir enregistré une baisse des ventes pour un deuxième mois consécutif. Les ventes des fabricants de la province ont régressé de 1,2 %, en raison de la faiblesse de l'industrie du bois et du recul enregistré par les fabricants de produits métalliques. Les fabricants de métaux de première transformation de la province ont également échappé à la tendance nationale en enregistrant une baisse de 8,0 % de leurs ventes.

La plupart des provinces de l'Atlantique ont enregistré une baisse des ventes des fabricants en juillet, la Nouvelle-Écosse ayant été la seule province à avoir affiché une hausse mensuelle.

Ventes pour les industries manufacturières, provinces et territoires

	Juin 2008 ^r	Juillet 2008 ^p	Juin à	
			juillet 2008	
_	Données désaisonnalisées			
	millions de d	variation en % ¹		
Canada	52 685	54 105	2,7	
Terre-Neuve-et-				
Labrador	692	674	-2,5	
Île-du-Prince-Édouard	123	115	-6,1	
Nouvelle-Écosse	944	966	2,2	
Nouveau-Brunswick	1 914	1 872	-2,2	
Québec	13 019	13 280	2,0	
Ontario	23 902	25 015	4,7	
Manitoba	1 360	1 445	6,2	
Saskatchewan	1 079	1 108	2,8	
Alberta	6 298	6 316	0,3	
Colombie-Britannique	3 347	3 306	-1,2	
Yukon Territoires du Nord-Ouest et	3	4	45,5	
Nunavut	4	3	-27,4	

^r révisé

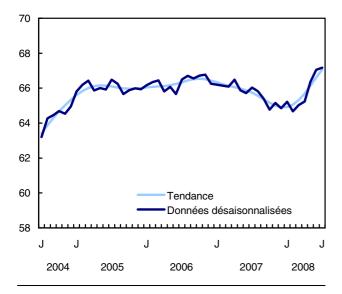
Les stocks, les commandes en carnet et les nouvelles commandes demeurent stables

Les niveaux des stocks se sont stabilisés en juillet, ayant légèrement progressé de 0,2 % pour se chiffrer à 67,2 milliards de dollars. En raison de la forte augmentation des ventes, le rapport des stocks aux ventes a fléchi pour s'établir à 1,24, soit le niveau le plus bas observé depuis janvier 1995. Le rapport des stocks aux ventes est une mesure du temps (en mois) qui serait nécessaire pour épuiser les stocks au rythme actuel des ventes.

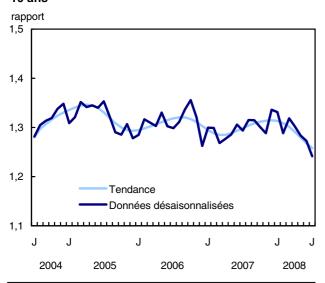
p provisoire

^{1.} La variation en pourcentage est calculée en milliers de dollars.

Les niveaux des stocks augmentent un peu en juillet milliards de dollars



Le rapport des stocks aux ventes fléchit pour se situer au niveau le plus bas observé depuis plus de 10 ans



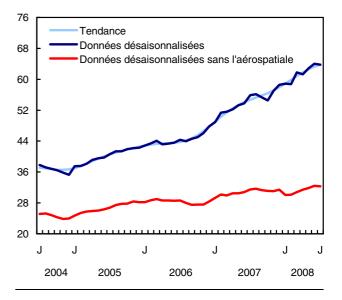
Les commandes en carnet ont diminué de 0,4 % en juillet pour se fixer à 63,8 milliards de dollars, après avoir

affiché deux mois de fortes hausses. Les commandes en carnet suivent une courbe ascendante régulière depuis le début de 2005 et représentent un indicateur des ventes à venir.

Les nouvelles commandes sont restées inchangées en juillet, s'étant établies à 53,8 milliards de dollars.

Léger recul des commandes en carnet en juillet

milliards de dollars



Données stockées dans CANSIM : tableaux 304-0014, 304-0015 et 377-0008.

Définitions, sources de données et méthodes : numéro d'enquête 2101.

Les données tirées de l'Enquête mensuelle sur les industries manufacturières réalisée en août seront publiées le 16 octobre.

Pour obtenir plus de renseignements ou pour commander des données, communiquez avec l'agent de diffusion au 613-951-9497 ou composez sans frais le 1-866-873-8789; télécopieur : 613-951-3877 (manufact@statcan.gc.ca). Pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Mike Scrim au 613-951-3197 (michael.scrim@statcan.gc.ca), Division de la fabrication et de l'énergie.

Ventes, stocks et commandes de toutes les industries manufacturières

54 105

Juillet 2008

Ventes Commandes en carnet Nouvelles commandes Rapport des stocks aux ventes Données désaisonnalisées millions de variation millions de variation millions de variation millions de variation dollars en % dollars en % dollars en % dollars en % Juillet 2007 Août 2007 4,5 -5,3 -2,6 51 052 50 054 53 140 1,29 1.5 66 032 0.5 55 858 3.9 -2,0 0,4 -1,4 50 303 1,31 1,31 65 820 -0,3 56 107 49 743 -0,6 65 394 -0,6 48 972 Septembre 2007 55 336 49 795 64 772 54 540 48 999 0,1 1,30 Octobre 2007 0,1 -1,0 -1,4 Novembre 2007 50 569 1,6 65 154 0,6 57 005 4,5 53 034 8,2 1,29 Décembre 2007 48 535 -4,0 64 854 -0,5 58 530 2,7 50 060 -5,6 1,34 -5,6 -1,5 1,5 4,5 -5,1 7,2 1,1 Janvier 2008 48 999 1,0 65 220 0,6 58 857 0,6 49 326 1,33 2,5 -1,8 -0,2 5,1 -0,7 Février 2008 50 211 64 679 -0,8 58 733 50 088 1,29 49 326 50 102 51 707 Mars 2008 65 026 0,5 61 753 52 346 49 655 1,32 Avril 2008 1,6 65 240 0,3 61 306 1,30 Mai 2008 3,2 1,9 66 355 62 849 2,5 1.9 53 250 1,28 1,7 67 052 Juin 2008 52 685 64 013 53 849 1,27 1.1

Toutes les industries manufacturières, sauf celles des véhicules automobiles, des pièces et des accessoires

67 172

0,2

63 752

-0,4

53 843

0,0

1,24

2,7

	Vente	es	Stoc		Commandes	en carnet	Nouvelles co	mmandes
		Données désaisonnalisées						
	millions de	variation	millions de	variation	millions de	variation	millions de	variation
	dollars	en %	dollars	en %	dollars	en %	dollars	en %
Juillet 2007	43 417	-0,1	63 184	0,5	55 075	3,9	45 486	3,5
Août 2007	43 167	-0,6	62 929	-0,4	55 404	0,6	43 496	-4,4
Septembre 2007	42 192	-2,3	62 596	-0,5	54 699	-1,3	41 486	-4,6
Octobre 2007	42 526	0,8	62 028	-0,9	53 912	-1,4	41 739	0,6
Novembre 2007	43 281	1,8	62 513	0,8	56 378	4,6	45 747	9,6
Décembre 2007	42 914	-0,8	62 305	-0,3	57 810	2,5	44 346	-3,1
Janvier 2008	43 283	0,9	62 580	0,4	58 162	0,6	43 635	-1,6
Février 2008	43 889	1,4	62 055	-0,8	57 955	-0,4	43 682	0,1
Mars 2008	43 496	-0,9	62 425	0,6	60 896	5,1	46 437	6,3
Avril 2008	44 288	1,8	62 669	0,4	60 325	-0,9	43 717	-5,9
Mai 2008	45 825	3,5	63 719	1,7	61 747	2,4	47 247	8,1
Juin 2008	46 597	1,7	64 524	1,3	62 884	1,8	47 734	1,0
Juillet 2008	47 849	2,7	64 550	0.0	62 647	-0,4	47 612	-0.3

Enquête nationale auprès des apprentis

2007

À l'échelle nationale, 88 % des apprentis ayant terminé leur programme d'apprentissage avaient un emploi, comparativement à 82 % des apprentis qui ne l'avaient pas terminé. Ceux qui ont terminé leur programme étaient également plus susceptibles d'avoir des emplois à temps plein et de gagner des salaires plus élevés.

À l'échelon provincial et territorial, les apprentis qui ont terminé leur programme étaient aussi plus susceptibles d'avoir un emploi que ceux qui ne l'avaient pas terminé. La différence était plus prononcée en Ontario, où 91 % des finissants avaient un emploi comparativement à 82 % des décrocheurs. En revanche, la différence était moins prononcée au Québec, où 72 % des finissants et 70 % des décrocheurs avaient un emploi.

Dans l'ensemble du Canada, parmi ceux qui avaient un emploi, les personnes qui avaient terminé leur formation étaient plus susceptibles d'avoir des emplois permanents (80 % des finissants comparativement à 76 % des décrocheurs). Cette situation était la même pour toutes les provinces et tous les territoires, à l'exception de l'Alberta, où une égale proportion (77 %) de finissants et de décrocheurs qui travaillaient occupaient un emploi permanent.

Les gains horaires de ceux qui avaient terminé leur programme d'apprentissage étaient supérieurs à ceux qui en avaient décroché. À l'échelle nationale, le salaire horaire médian des finissants était de 27 \$ comparativement à 20 \$ pour les décrocheurs. À l'échelon des provinces et des territoires, les différences entre les salaires horaires médians des finissants et des décrocheurs étaient plus élevées dans les provinces de l'Atlantique et en Alberta. Elles étaient moins élevées dans les territoires et en Saskatchewan.

Certains décrocheurs reprennent et terminent leur formation

Plus du tiers (36 %) des persévérants en 2004 avaient terminé leur programme d'apprentissage en 2007, alors que 56 % poursuivaient encore leur formation. Seulement 8 % avaient abandonné leur programme d'apprentissage.

Cependant, presque deux tiers (64 %) des personnes qui avaient abandonné un programme d'apprentissage en 2004 avaient repris leur apprentissage en 2007 et avaient terminé leur programme d'apprentissage (26 %) ou étaient toujours inscrits à un programme (38 %). Un peu plus du

Note aux lecteurs

L'Enquête nationale auprès des apprentis de 2007 permet d'examiner en profondeur les facteurs qui interviennent dans la réussite à l'apprentissage, dans la reconnaissance professionnelle des apprentis ainsi que dans la transition au marché du travail.

L'enquête a été centrée sur trois groupes, dont les finissants (les personnes qui ont terminé leur programme d'apprentissage) et les décrocheurs (les personnes qui ont abandonné leur programme d'apprentissage). L'enquête portait aussi essentiellement sur un nouveau groupe d'apprentis, «les persévérants», soit les personnes qui restent inscrites à leurs programmes pendant plus d'une fois et demie la durée prévue. Ce groupe permettra principalement de comprendre pourquoi certains apprentis prennent plus de temps à terminer leur programme d'apprentissage.

L'enquête est le fruit d'une collaboration entre Ressources humaines et Développement social Canada, les autorités de l'apprentissage dans toutes les provinces et tous les territoires ainsi que Statistique Canada. Les travaux ont été effectués sous la direction du Conseil canadien des directeurs de l'apprentissage.

tiers des décrocheurs en 2004 étaient toujours des décrocheurs trois ans plus tard.

Les femmes étaient plus susceptibles de revenir et de terminer leur programme que les hommes. Environ 38 % des femmes qui avaient décroché en 2004 avaient terminé leur programme en 2007, comparativement à seulement 24 % de leurs homologues masculins.

Les raisons de ne pas terminer un programme d'apprentissage

Il n'y a pas un facteur prédominant, mais plutôt une multitude de facteurs qui expliquaient pourquoi les décrocheurs quittaient leur programme d'apprentissage. La raison mentionnée le plus souvent par les décrocheurs (16 %) pour ne pas terminer leur programme d'apprentissage était qu'il n'y avait pas assez de travail dans le métier pour justifier de continuer ou que le revenu comme apprenti était insuffisant pour satisfaire leurs besoins.

Environ 10 % des décrocheurs ont interrompu leur programme parce qu'ils ont reçu une meilleure offre d'emploi. Un 8 % supplémentaire des décrocheurs ont interrompu leur formation parce qu'ils n'aimaient pas le travail ou les conditions de travail.

Par ailleurs, 8 % des apprentis avaient abandonné leur programme parce qu'ils voulaient changer d'emploi ou de carrière, qu'ils étaient devenus travailleurs autonomes ou qu'ils avaient perdu leur intérêt pour le métier. Une autre proportion de 4 % avait décroché en

raison de problèmes liés à l'employeur, à l'entreprise ou au syndicat, y compris l'annulation du programme d'apprentissage ou le non-respect des règles par l'employeur.

En outre, 3 décrocheurs sur 10 (30 %) ont déclaré une variété d'autres raisons pour ne pas avoir terminé leur programme d'apprentissage.

Les profils des femmes et des hommes classés comme des persévérants en 2004 étaient très semblables. Dans le cas des deux sexes, 36 % avaient terminé leur programme d'apprentissage en 2007, alors qu'un peu plus de la moitié (55 % des femmes et 56 % des hommes) étaient encore inscrits. À peu près les mêmes proportions d'hommes (7 %) et de femmes (8 %) avaient décroché en 2007.

En 2007, 34 % des Autochtones et 37 % des non-Autochtones avaient terminé leur apprentissage, alors que 56 % des personnes des deux groupes étaient encore inscrites. Environ 9 % des Autochtones avaient abandonné leur programme, ce qui se rapproche du taux de 7 % pour les non-Autochtones.

La comparaison des immigrants ayant obtenu le droit d'établissement et de tous les autres apprentis donnait des résultats semblables. Dans les deux groupes, 36 % des apprentis avaient terminé leur programme en 2007, et plus de la moitié (58 % des immigrants ayant obtenu le droit d'établissement et 56 % de tous les autres apprentis) étaient encore inscrits à un programme. Environ 6 % des immigrants ayant obtenu le droit d'établissement avaient abandonné leur programme, en comparaison de 8 % de tous les autres apprentis.

Parmi ceux qui avaient abandonné leur programme, les femmes étaient plus susceptibles de déclarer avoir abandonné en raison d'obligations familiales comme raison principale du décrochage, alors que les hommes étaient plus susceptibles de déclarer avoir abandonné en raison du manque de travail ou de revenus insuffisants. Les apprentis autochtones étaient

plus susceptibles de déclarer abandonner en raison d'obligations familiales et de l'insuffisance de travail comme raisons principales du décrochage.

Définitions, sources de données et méthodes : numéro d'enquête 3160.

Les publications Enquête nationale auprès des apprentis : Vue d'ensemble du Canada 2007 (81-598-XWF2008001, gratuite), Enquête nationale auprès des apprentis : Vue d'ensemble des provinces de l'Atlantique 2007 (81-598-XWF2008002, gratuite), Enquête nationale auprès des apprentis : d'ensemble du Québec 2007 (81-598-XWF2008003, gratuite), Enquête nationale auprès des apprentis : Vue d'ensemble de l'Ontario 2007 (81-598-XWF2008004, gratuite), Enquête nationale auprès des apprentis : Vue d'ensemble du Manitoba 2007 (81-598-XWF2008005, gratuite), Enquête nationale auprès des apprentis : Vue d'ensemble de la Saskatchewan (81-598-XWF2008006, gratuite), Enquête nationale auprès des apprentis : Vue d'ensemble de (81-598-XWF2008007, l'Alberta 2007 gratuite). Enquête nationale auprès des apprentis : Vue la d'ensemble de Colombie-Britannique (81-598-XWF2008008, gratuite) et Enquête nationale auprès des apprentis : Vue d'ensemble des Territoires 2007 (81-598-XWF2008009, gratuite), sont maintenant accessibles à partir du module *Publications* de notre site Web.

Pour obtenir plus de renseignements, pour commander des données ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec les Services à la clientèle au 613-951-7608 ou composez sans frais le 1-800-307-3382 (educationstats@statcan.gc.ca), Culture, Tourisme et Centre de la statistique de l'éducation. Télécopieur : 613-951-4441; ATS: 1-800-363-7629.

Étude : Comprendre les méthodes de classement relatives à la santé

Le document méthodologique intitulé *Comprendre les méthodes de classement relatives à la santé* a été conçu pour aider les lecteurs à comprendre et à évaluer les rapports qui classent l'état de santé de la population ou le rendement du système de santé d'un pays, d'une province ou d'une région.

Il expose brièvement les composantes et les processus qui sous-tendent les classements relatifs à la santé, explore les raisons pour lesquelles l'interprétation de tels classements peut être difficile et comprend une liste de vérification simple et claire qui sera une ressource d'évaluation indispensable pour lire les rapports de classement relatif à la santé.

Le document *Comprendre les méthodes de classement relatives à la santé* (82-582-XWF, gratuit), un projet conjoint entre Statistique Canada et l'Institut canadien d'information sur la santé, est maintenant accessible à partir du module *Publications* de notre site Web.

Pour obtenir plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec les Services à la clientèle au 613-951-1746 (hd-ds@statcan.gc.ca), Statistique Canada, ou avec Christina Lawand au 613-694-6805 (clawand@cihi.ca), Institut canadien d'information sur la santé.

Nouveaux produits

Comptes nationaux des revenus et dépenses : estimations trimestrielles, deuxième trimestre de 2008, vol. 56, n° 2

Numéro au catalogue : 13-001-XIB (gratuit).

Ventes de véhicules automobiles neufs, juillet 2008, vol. 80, nº 7

Numéro au catalogue : 63-007-XWF (gratuit).

Enquête nationale auprès des apprentis : Vue d'ensemble du Canada 2007. nº 1

Numéro au catalogue : 81-598-XWF2008001 (gratuit).

Enquête nationale auprès des apprentis : Vue d'ensemble des provinces de l'Atlantique 2007, n° 2 Numéro au catalogue : 81-598-XWF2008002 (gratuit).

Enquête nationale auprès des apprentis : Vue d'ensemble du Québec 2007, n° 3 Numéro au catalogue : 81-598-XWF2008003 (gratuit).

Enquête nationale auprès des apprentis : Vue d'ensemble de l'Ontario 2007, nº 4 Numéro au catalogue : 81-598-XWF2008004 (gratuit).

Enquête nationale auprès des apprentis : Vue d'ensemble du Manitoba 2007, n° 5 Numéro au catalogue : 81-598-XWF2008005 (gratuit).

Enquête nationale auprès des apprentis : Vue d'ensemble de la Saskatchewan 2007, n° 6 Numéro au catalogue : 81-598-XWF2008006 (gratuit).

Enquête nationale auprès des apprentis : Vue d'ensemble de l'Alberta 2007, n° 7 Numéro au catalogue : 81-598-XWF2008007 (gratuit).

Enquête nationale auprès des apprentis : Vue d'ensemble de la Colombie-Britannique 2007, n° 8 Numéro au catalogue : 81-598-XWF2008008 (gratuit).

Enquête nationale auprès des apprentis : Vue d'ensemble des Territoires 2007, n° 9 Numéro au catalogue : 81-598-XWF2008009 (gratuit).

Comprendre les méthodes de classement relatives à la santé Numéro au catalogue : 82-582-XWF (gratuit).

Série de documents de recherche sur la criminalité et la justice : «Facteurs liés à la délinquance et à la victimisation chez les jeunes à Toronto, 2006», nº 14 Numéro au catalogue : 85-561-MWF2008014 (gratuit).

Les prix sont en dollars canadiens et n'incluent pas les taxes de vente. Des frais de livraison supplémentaires s'appliquent aux envois à l'extérieur du Canada.

Les numéros au catalogue se terminant par : -XWF, -XIB ou -XIF représentent la version électronique offerte sur Internet, -XMB ou -XMF, la version microfiche, -XPB ou -XPF, la version papier, -XDB ou -XDF, la version électronique sur disquette, -XCB ou -XCF, la version électronique sur CD-ROM, -XVB ou -XVF, la version électronique sur DVD-ROM et -XBB ou -XBF, une base de données.

Pour commander les produits

Pour commander par téléphone, ayez en main :

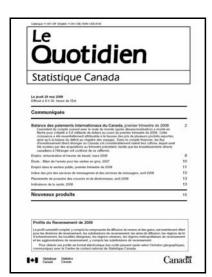
Le titre
 Le numéro au catalogue
 Le numéro de l'édition
 Votre numéro de carte de crédit.

Au Canada et aux États-Unis, composez le : 1-800-267-6677
Pour les autres pays, composez le : 1-613-951-2800
Pour envoyer votre commande par télécopieur, composez le : 1-877-287-4369
Pour un changement d'adresse ou pour connaître l'état de votre compte, composez le : 1-877-591-6963

Pour commander par la poste, écrivez à : Finances, immeuble R.-H.-Coats, 6e étage, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6. Veuillez inclure un chèque ou un mandat-poste à l'ordre du Receveur général du Canada/Publications. Au Canada, ajoutez 5 % de TPS et la TVP en vigueur.

Pour commander par Internet, écrivez à : infostats@statcan.gc.ca ou téléchargez la version électronique en vous rendant au site Web de Statistique Canada (www.statcan.gc.ca). À la page Nos produits et services, sous Parcourir les publications Internet, choisissez Payantes.

Les agents libraires agréés et autres librairies vendent aussi les publications de Statistique Canada.



Bulletin officiel de diffusion des données de Statistique Canada

Numéro au catalogue 11-001-XIF.

Publié tous les jours ouvrables par la Division des communications et des services de bibliothèque, Statistique Canada, Immeuble R.-H.-Coats, 10^e étage, section G, 100 promenade Tunney's Pasture, Ottawa, Ontario K1A 0T6.

Pour consulter *Le Quotidien* sur Internet, visitez notre site à l'adresse *http://www.statcan.gc.ca*. Pour le recevoir par courrier électronique tous les matins, envoyez un message à *listproc@statcan.gc.ca*. Laissez en blanc la ligne de l'objet. Dans le corps du message, tapez : subscribe quotidien prénom et nom.

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. © Ministre de l'Industrie, 2008. Tous droits réservés. Le contenu de la présente publication électronique peut être reproduit en tout ou en partie, et par quelque moyen que ce soit, sans autre permission de Statistique Canada, sous réserve que la reproduction soit effectuée uniquement à des fins d'étude privée, de recherche, de critique, de compte rendu ou en vue d'en préparer un résumé destiné aux journaux et/ou à des fins non commerciales. Statistique Canada doit être cité comme suit : Source (ou « Adapté de », s'il y a lieu) : Statistique Canada, année de publication, nom du produit, numéro au catalogue, volume et numéro, période de référence et page(s). Autrement, il est interdit de reproduire le contenu de la présente publication, ou de l'emmagasiner dans un système d'extraction, ou de le transmettre sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, reproduction électronique, mécanique, photographique, pour quelque fin que ce soit, sans l'autorisation écrite préalable des Services d'octroi de licences, Division des services à la clientèle, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.